

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>Szerkesztőség:</b><br/>Beliczy-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét<br/>illető közlemények küldendők.<br/>BÉRMENTELEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.</p> | <p>MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.<br/><b>Előfizetési árak:</b><br/>Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . . 4 kor.<br/>Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.</p> | <p><b>Kiadóhivatal:</b><br/>Beliczy-utca 11. szám (saját ház,) hová az elő-<br/>fizetési-pénzek intézendők.<br/>Hirdetéseket jutányos áron elfogad.<br/><b>Kiadó s laptulajdonos SAMUEL ADOLF.</b></p> |
|---|--|--|

## Tisztviselők fogyasztási szövetkeze.

A debreceni kereskedelmi és iparkamara tudvalevőleg feliratot intézet a kormányhoz a hitel-szövetkezetek visszaéléseinek meggátlása érdekében s e feliratot pártolás céljából megküldötte az összes társ kamaráknak. A besztercebányai kamara legutóbbi teljes ülésében foglalkozott a debreceni átirattal s ez alkalommal kimondotta, hogy a hitelszövetkezetekre nézve a kamara kerületében oly nagyobb mértékű visszaéléseket még nem tapasztalt, amelyek külön felterjesztést tennének szükségessé, ellenben megragadja ezt az alkalmat is arra, hogy a kereskedelmi minisztert a fogyasztási szövetkezetek visszaéléseire melyek ellen a kamara fenállása óta folyton küzd, újból is figyelmeztesse s a sok orvoslást ismét megsürgesse. Erről a határozatáról a kamara hozzájárulás és pártolás céljából átiratban értesíti az összes társ kamarát. Örülünk a besztercebányai kamara ezen helyes gyakorlati érzékre valló határozatának annál is inkább, mert reméljük, hogy felterjesztésben reá fog mutatni arra a nagy sérelemre, hogy az állami és törvényhatósági tisztviselők által alakított fogyasztási szövetkezetek száma a kereskedők és iparosok adózóképességének rovására egyre szaporodik, anélkül, hogy a kormány ez ellen a mindenképpen káros mozgalom ellen intéző szavat a kereskedők és iparosok érdekében csak

egyszer is felvette volna. Így legtöbb Pécsen, Kassán, Komáromban, Marosvásárhelyen, Szolnokon és még másutt indítottak a tisztviselők mozgalmat fogyasztási szövetkezet létesítése iránt. Kétségtelen, hogy mozgalomuk eredményes is lesz s mindkét helyen rövidesen újabb verseny tárgyalással kell majd megküzdeniök a kereskedőknek és iparosoknak, ugyan azon polgároknak, akik csak azért roskadoznak a súlyos adóteher alatt, mert amit azt az új miniszterelnök is elősmerte programbeszédjében az államnak törvényhatóságnak és községnek roppant tisztviselőhadát kell tartaniök. Hogy lesze bátorsága az új kormánynak ezen felfogásából a gyakorlati konzekvenciákat is levonni, még pedig levonni abban az irányban, hogy ugyszólván erkölcsstelen dolog a tisztviselőknak kereskedelmi versenyre kelni a azokkal az adózó polgárokkal, akiknek adó filléreiből élnek: nem tudjuk, de remélni sem merjük. Mert a mi kormányunk „liberális.“ Bezzeg volt bátorsága ezt megcselekedni a „konzervatív“ klerikális bajor kormánynak, mely a bajor képviselőház kérvényei bizottsága előtt épp a napokban kijelentette, hogy a fogyasztási szövetkezetek kérdésében a minisztérium éppenséggel nincs a tétlen szemlélő szerepére utalva. Amíg a tisztviselők megélési viszonyait mesterséges eszközökkel tulságosan meg nem drágítják, a minisztérium a kereskedő és iparos középosztály érdekében szembe fog szállani minden ilyen alapítással és mármost megfelelő kitanítással és utasításokkal fogja tisztviselőit és alkalmazottait ellátni.

## Merénylet a magyar malmok ellen.

Mikor Németországban az agráriusoknak sikerült egy olyan törvényjavaslatot a birodalmi gyűlés elé terjesztetni, amellyel felakarták emelni a külföldi gazdasági cikkek, első sorban a gabona és a bus behozatali vámját, felkelt a gazdákon kívül az egész német közönség és egyhangulag tiltakozott a vámelés ellen, amely a német mezőgazdaság javára ugyan, de a többi szegény lakosság nagy kárára alaposan megdrágította volna az élelmi szerek árát. A köztiltakozás nem is volt hiába való, a javaslatot, dacára annak, hogy még legmagasabb helyekről is támogatták, le kellett venni a birodalmi gyűlés napirendjéről s ad akta tették.

A francia forradalom idejében pedig az történt, hogy a rémitő erejének tudatára ébredt nép a lámpa vasakra akasztotta a pékeket, akik felemelték a kenyér árát.

A közéletmezési cikkek mesterséges megdrágítása bűn, amely ellen az államhatalomnak is a legerélyesebben tennie kell. Egész más dolog az, amikor rossz a termés, vagy dögvész pusztítja a marhát; vagy éppen aránytalanul nagy a kivitel. De amikor ebben az ugynevezett tejjel mézzel folyó Kanaánban sem rossz termés nincsen, sem dögvész, sem aránytalanul nagy kivitel, amikor az élelmi szer árának emelkedését csakis az önző, minden közérdeknek fityyett hányó nemzetközi tőke spekulációjának kell te-

## TÁRCZA.

### A müláb.

Ködös téli alkonyat volt. A városban valami nagy ünnepélyre készültek, mert mint a méh kas zsongóit bongott az egész város. A boltok előtt a világitó fehér gömbök bágyadt fényt szórtak a nyirkos ködbe, a csillogó kirakatok előtt csoportokban rajzoltak az emberek, döbböngött a kövezet, villamosok csilingeltek — zörögtek végig az utcákon.

Péter, a váltó ör gyerek báméskodva állt a körúti sarkon. E ponton sok villamos kocsí sinpára fut össze, mint egy finom hálózat, amelyen az örökké siető nagy város lázas, forgalmas életének ezer szála bogozódik össze.

Péter, mint egy esetlen kis pók, báméskodva állt e hálózat tekervényei közt, a szomét kimeresztette a ködbe és figyelte a jövő—menő kocsikat. Közben eligazította a váltókat, más és más sinpárokra terelte a kocsikat és nagyokat fujt a levegőbe.

Egy közeli kávéház előtt új gömb gyult ki. Fehér, vakító fénye szinte szikrázva hasított át a levegőn mintha egy darab nap volna, amely el akarja üzni a lombot, bágyadt téli alkonyatot.

Péter gyönyörködve nézte a vakító fényű gömböt. Ugy érezte, mintha égetne, perzselne ez a fény s a szeme káprázni kezdett.

Valamelyik villamoskocsin erősen csöngettek. Izgatott, lázas csöngetés volt, Péter elkapta a fejét és a zaj irányába nézett. De a szeme még el volt vakulva, a tekintete előtt fehér és vörös fénykarikák röpködtek. Csak azt látta, hogy előtte egy mozgó fal van, amely rohamosan szalad feléje.

A következő pillanatban óles sikoltás hangzott. Az emberek össze szaladtak és Péter véresen, csonkán mint egy agyonnyomott kis pók, ott feküdt a sinek vashálózatának tekervényei közt.

Elgázolta a villamos kocsí.

#### II.

Mikor kijött a kórházból, egy lábon jött, míg a hóna alatt valami mankót szorongatott, amely olyan furesán kopogott a kövezeten, a villamos társaság százhatvan forintot adott Péternek. Azt mondták, hogy ez kártérítés. Azonkívül ajándékoztak neki egy új szerkezetű, rugóra járó, finom mülábat is, amit nagyon földicsérték előtte és aztán elbocsátották Isten hírével.

Péter nagyon meg volt elégedve a dolgok fordulatával. Ilyen sok pénze még sohasem volt, a mülábra meg egyenesen büszke volt ilyen finom dolgot csak a nagy urak viselnek.

#### III.

Péter, a buta kis Péter a kórházban egyszeribe megremült. Amolyan viaszképű, sárga, ráncos öreg emberke lett belőle, akin csak a nyers kamaszhangja árulja el a gyermeket.

Egyedül állván a világban s nem tudván mit csinálni óriási vagyonával, a százhatvan forinttal és

finom szerkezetű mülábvával, megházasodott. Valami cselédféle szegődött hozzá hitestársul, egy álmos, piszkos nő személy, akit azzal bizott meg Péter, hogy minden reggel gondosan csatolja fel a mülábat.

Péter életén így újabb jelentékeny változás esett. Hanem azért ebben a megváltozott életben az első helyet mégis a müláb foglalta el. A drága szerkezetű rugóra járó müláb, amelyet Péter óraszámra eltudott nézni. Bámulta a finom acéllemezeket, a sokféle szíjat és nagy büszkeség töltötte el. Ilyen kincscsel nem mindenki dicsekedhetik.

Reggelenként aztán szinte izgatottan várta, hogy a felesége fölcsatolja a mülábat.

Az asszony lusta, piszkos teremts volt. Örökké aludt volna és Péter alig váltott vele egész nap egy két szót.

Ez azonban nem lett volna baj. Ellenben nagy baj volt az, hogy a Péter óriási vagyona, a százhatvan forint elfogyott, mint egy krajcár. Elfogyott. A kiapadhatatlan kincsből nem maradt annyisem, hogy az asszony egy kutyának való ebédet megfőzhessen belőle.

Péter sokáig törte a nagy, sárga fejét, hogy mit kell most csinálni s egyszerre csak remek gondolata támadt. Itt a müláb. Ez a finom, drága gépezet, amely valóságos kincs. El fogja adni.

Egy kicsit fájt a szíve ennél a gondolatnál, de azzal vigasztalta meg magát, hogy mennyire fog bámulni az asszony, amikor a tömérdek kincset eléje fogja majd szórni és azt mondja:

— Ezt a mülábert kaptam!

Gondosan összecsavarta tehát mülábat; a hóna

kintünk, amelynek merénylete ellen már eleve felemeljük tiltakozó szavunkat.

Arról van ugyanis szó, hogy a liszt már a legközelebbi jövőben meg fog drágulni. Oka lesz ennek egy nagy szabású üzleti és tőzsdei manőver ismeretlen, ugylátszik külföldi tőkének megbízásából a budapesti Kereskedelmi Bank egyre másra vásárolja össze a fővárosi nagy malmokat s ha ezekkel készen lesz, a vidékre kerül a sors. A sötét háttérből fenyegető külföldi tőke azt akarja, hogy a magyar malmok, s így az egész hazai lisztipar egy kézben, az ő kezében legyen s akkor aztán kényekedve szerint szabhatja meg nemcsak a lisztárát de még a búzát is. A liszt árát ugyanis felemeli a gabonáért pedig, melyet vásárolni kell, lenyomja. Az olesó gabonáért ellen hasztalan prüszköl majd a magyar gazda, egyetlen vásárlója van csak: a malom és az egész országban egyöntetűen megállapított árt fog fizetni a buza méternévszájért. De a gazda, ha az árát alacsonynak találja, nem segíthet magán, mert a búzát, mint mondtuk, csak a malom veszi meg.

Elő fog tehát állani az a lehetetlen helyzet, hogy nem lesz ára a búzának, de annál drágább lesz a kenyér.

El fog jönni ez a lehetetlen helyzet abban az esetben, ha az illetékes közőknek nem nyílik fel idejekorán a szemük s fel nem lépnek ezen a magyar közönséget imminensen fenyegető veszedelem ellen.

Nem szabad tűrni, hogy a hazai malmok egy millió trósta kezébe kerüljenek, nem szabad tűrni, hogy spekuláció állapítsa meg a gabonánk és lisztünk árát.

Elég szomorú dolog, hogy az ilyen hazafiatlan káros akciónak a végrehajtására egy tekintélyes magyar pénzügyi vállalkozott.

Az államnak s a hazafias magyar tőkének el kell követni mindent, hogy a tervezett merénylet kudarcot valljon!

### A martírok.

A nőgyeleti tagok közül egynéhányan egyik tagtársuknál összejöttek egy kis beszélgetésre, vagy mint mondani szokták egy kis tracscolásra. A beszélgetés véletlenül, de egészen véletlenül, a márciusban megtartandó nőgyeleti közgyűlésre terelgetett.

Egy valaki a tagtársak közül — de persze szintén véletlenül — ékes szavakkal előadta, hogy ő a mostani választmánnyal ugyan teljesen meg van elégedve, de minthogy más fiatalabb tagoknak is helyt kell adni abban, itt az ideje, hogy a mostani tagok egy részét (természetesen csak annyit, a mennyit lehet) póttagokká superálják.

E nézetek némi habozás után, valamennyien hozzájárultak. Sőt egy némelyike már előre örült, hogy derék bajtársnője (ki természetesen legjobb barátjának közé tartozik) mint fog elhalványodni és ismét kipirulni, ha a kellemes hírt, hogy t. i. választmányi tag-

alá vette és a régi mankóra támaszkodva olindult a nagy utra. Persze csak uri házakhoz kopogtatott be, mert hiszen ilyen drága jószágot hogyan vehetne meg szegény ember.

Az emberek bámulva néztek Péterre.

— Mit akar? — kérdezték haragosan.

Péter zavartalanul mondta:

— Nagyon finom. Megbecsülhetetlen. Vegyék meg. Hátha szükségük lesz rá.

Mi az? Az emberek undorral fordultak el a finom, drága géptől és bosszusan ajtot mutattak Péternek. Valahol aztán egy nagyon mérges, köszvényes ur nem nézte a Péter nyomorult voltát, hanem egyszerűen kidobta.

Péter elgondolkozva ment haza és otthon dühösen, elkésereedett gyűlölettel vágta földhöz a drága mulátat.

Pakots József.



ből póttaggá lett vagy személyesen, vagy hivatalosan meg fogja tudni; mert hát világos volt, hogy a jelenlevő tagok mindent keresztül visznek, minthogy a legagilisabbok voltak. Az egyhangú határozat keresztülvitele könnyűnek látszott, különösen azért, mert az elnöknő betegesen feküdt. A jelenlevő tagok elhatározták tehát, hogy a közgyűlést nem márciusban, hanem h. lehet még az nap, hanem hát másnap okvetlen összehívják hivni, mert márciusig az elnöknő meggyógyulhat, vagy bizonyosan meggyógyul és így tervök könnyen visszafelé süllhet.

Ugyis lón. A gyűlést (mintán minden akadályt elhárítottak) februárban hívták össze. Gyönyörű idő volt, a nap ragyogva kelt fel, úgy látszik az is a segítségükre kelt. Már korán reggel összegyűltek az összeesőkívők és sorozás utján döntötték el, hogy kik legyenek a lefokozandó tagok. De milyen véletlen. Eppen a fiatal és tevékeny tagok kerültek ki az urnából. Sebaj mondogatták, hát vesszenek ők. Csak kell valakinek póttagnak is lenni.

Tüstént elmentek a titkár urhoz, ki az egyetlen férfitag a nótársaságban s kérték, könyörögtek neki, hogy a választmányi tagok kisorsolt részét, tegye póttagokká. A szegény titkár ur, minthogy nem tudott ellentálni a szép szemek varázsának, engedelmességet nekik és minthogy a gyűlésen delükkölt, vagy kihagyta vagy póttaggá tette a szegény kisorsolt mártirokat. A mártírok, szegények csak néztek, bámultak és csak akkor eszméltek fel, a mikor már appellálásnak helye nem volt.

Igy lettek az egykori dicső választmányi tagok póttagokká, még az ég is megsajnálta szegényeket, mert a milyen kék volt reggel, olyan fekete lett délután és mintha a volt választmányi tagokat örökre temetni akarná, bőségesen hullatta könnyeit.

Egy barna.

## HIREK.

### Takarékpénztári igazgatók választása.

Két takarékpénztárban történt a napokban vezérigazgató választás. A békesszentandrási takarékpénztár részvénytársaság tevékeny igazgatójának Urbanék Nán dornak elhalálása folytán megüresedett állásra f. hó 17-én a közgyűlés: Ludwig Jánost, a pénzügyi vezető eddigi tehetséges, kiváló munkás főkönyvelőjét egyhangulag emelte, akiben a pénzügyi terjedelmű vezetésűt tatált. Míg f. hó 18-án a szarvasi takarékpénztár 35 éven át volt kiváló vezérigazgatójának Dr. Salacz Ferencnek megérdemelt nyugalomba vonulása után, szintén az így betöltendő igazgató állá-ra megejtette a választást, egyhangulag Dr. Szlovák Pált kívánva, a szarvasi orvosi kar e köztisztviselőben álló tagját, aki multjának gazdag tapasztalataival méltán vezetheti tovább az intézetet. Örömmel vettük mindkét takarékpénztár részéről e szerencsés választást, mindkettőben sokoldalu tevékeny vezetőkhöz jutottak.

**Kaszinói könyvtár.** A helybeli Kaszinónak az a tagjai, a kiknél a könyvtári könyvek régebbi idő óta vannak, ezúton is tisztelettel felkértek, hogy azokat mielőbb beszállítsák, mert ellenesetben az igazgató-választmány az ő terhére lesz kénytelen azokat újból beszereztetni.

**Elszámolás.** A Szarvasi Dalkar 1904. február 7-iki dalestélyén bevétel vlt 146 k. 20 fill., kiadás 52 k. 07 fill., tiszta maradvány 94 k. 13 fill., a jövedelmet felülfizetésekkel gyarapították Pamm József 4 kor., Szirmai L. Árpád 3 kor., Erdős János 2, Benka Gyula 2, Brachna Lajos 2, Grimm Mór 1, Kazinczy Kamilló 1, Bencsik László 1, Süveges Pál 1, id. Sziráczy János 1, Dr. Fuchs Béla 1, Gaál Pál 1 kor., öv. Forster Károlyné 40, Molitorisz N. 20, Sápisky György 20 fill. Fogadják ez uton is a dalkar halás köszönetét.

**Nyilvános köszönet.** A szarvasi bohémek farsang utolsó napján rendezett estélyök jövedelméből 20, azaz husz koronát juttattak a szarvasi dalkar pénztárának, fogadják ez adományért ez uton is a dalkar halás köszönetét.

**A szarvasi ipartestület betegsegélyző-pénztára** folyó hó 28-án d. u. 2 óraker évi közgyűlést tart, melyre a tagok tisztelettel meghívotnak. D a r i d a M i h a l y i p t. elnök.

**Betörés.** Ujfaluzy Gyula 16 éves suhanc folyó hó 14 és 15 ike közti éjjelen az ablakon át behatolt Krsnyák Sámuel 1135 sz. alatti udvarfelöl szobájába, s onnan 2 korona pénzt, egy kabátot, egy mellényt, diót, szőlőt ellopott, ugyan akkor éjjel Czesznák Mihály, 960 sz. alatti udvarfelöl szobájába is betört és onnan 3 korona 60 fillért ellopott, Róth Béla urtól pedig 32 koronát elsikkasztott.

**Tűz.** F. hó 17 én d. u. 4 óraker Petrovics János 572 sz. alatti háza kigyulladt, de csakhamar eloltották, a kár 30 korona.

**Öngyilkosság.** Kotvan János 1133 szám alatti lakásán folyó hó 14-én foiakasztotta magát mire hozzátartozói észrevették és a hatóságna jelentést tettek, akkorára kiszenvedett. Tettének oka ismeretlen.

**A Lénárd és Laban** pozsonyi poszgyógyár lerakata Schlesinger Jzidor fűszerkereskedőnél van, hol minden minőség mindenkor kapható.

**A ki kertjét szereti,** szép virágokat és kitűnő konyhakerti terményeket akar, az fedezze mag-szükségletét Maulhner Odön cs. és kir. udvari magkereskedésében, Budapestben, Rottenbiller-utca 33. A czég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általános ismert, világhírű, kitűnő magvakon kívül még

a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágú donságoknak egész sorozatát is tartalmazza.

**A singer Co varrógép** részvénytársaság Szolnokról (Baross-u. 20) jövő hó 7-én ismét tanfolyamot nyit városunkban Roszjarovitz János ur tánczter-

**Felhívjuk olvasóink figyelmét,** az arad-csabadai vasutigazgatóság mai számunkba közzétett hirdetésére.

## A bohém estély.

Az a mulatság, mely a farsang utolsó napján Karneval ó hercegségét nagy vígan, de feltámadását várva eltemeti, kedden zárta be a farsangot. És ha amint „az egy bohém összetakolta férczműben“ a halál szomorúvala jelenti be, hogy Karneval eleget mulatozott a farsangon, tehát „mehet“, ugy mi is, kik élveztük ezt az estét, sajnálattal vettük tudomásul, hogy ime ennek a farsangnak is vége van. De hogy ily vígan tánczoltunk a bőjtbe, az kizárólagosan a bohémek érdeme. Az ő ötletük volt bohém-estélyt rendezni, a mivel nemcsak Karnevalnak és Terpszichorénak mutattak be hódoló áldozatot, hanem tanujelét adták szellemes jókedvűnek, mely ragyog és szíporkázik, ha ők akarják. Nem sajnálták szellemi szikraikat, pazarul ragyogtatták kedélyüket.

Az erre az alkalomra rendezett Tarka színpad deszkáin először Liska jelent meg. Magyar, betyár ruhában. Bánatos, szívreható, igazi magyar dalokat énekelte Érczes organuma, csengő hangjának zománca meglepte azokat, a kik még nem hallották. Ha az alsóbb registerben bizonytalan is egy kissé, érzelmes csengő tenorja a magasabb hangokban annál jobban érvényesül. Mozdulataiban keresetlen: nem pózol, nem külsőségekben keresi a hatást. Hangja nem nagy terjedelmű, de mint az igazi tehetség, érzi, hogy hangjának varázsa nem téveszthet hatást. Igazi hang-anyag. Nem nagy, de olyan keresve-keresett tenor, mely ma igen ritka. Utána rokona, a másik Liska adott elő szintén magyar dalokat. Nehéz dolga volt ilyen hang után. Ha egy kis intonálási zavarok után is, megeresztvén hangját, neki is hatnia kellett. Olyan régi bakonyerdős rouantikus belyárvilági hangulatba ringatta hallgatóit. És ez nemes solid baritonját érdeme szerint dicséri.

Mintegy megnyitó volt a Nemes Sándor által előadott farsangi szatira. Prologus szerűen, simán mondtotta el mondókáját, mely nem egy helyen kacagattatta meg a közönséget. Majd ezután Pollák Béla kuplázott. Különösen aktuális és helyi érdekű verseivel aratott tetszést. Belopotoczky „Kaccenjammer“ cz. monológját mutatta be. Érzéke van a színszeriség iránt és műveskéje mint monolog van oly értékes, mint a monologok legnagyobb része általában. Ámbár nyerne értékben, ha helyenként egy kissé megrövidítene. Ha hosszadalmas lett volna, ügyesen pótolta személyes alakításával. Természetes, hogy ez tökéletes volt. De hát könnyen megérthette az előadó művész a szerző intencióit. Felleki Adolf vén cigánya páratlan a maga nemében. Mesteriebbnél-mesteriebb és mégis a természetig természetes igazi kabinet alakítás. Csak a maszkja is a fényképész gépe elé való. Az egész alakítás meg egyszerűen megörökítésre méltó. Az a cigány humor, melyet ő igazi természetességgel bemutatott, felséges. Semmi nyoma hatásnak vagy utánzásnak. Sőt annyira igaz és eredeti, hogy tőle tanulhatnának azok, akiket ha ő utánzó, nem írhatnók rovására. Minden tekintetben tökéletes, a legigazibb cigány volt, olyan amilyennek párját nem találhatni. Később mint imitátor mutatta be sokoldalu tehetségét. Kacagattunk minden szaván, de előbbi cigányát felejteni nem tudta, mert nem is tudhatja. Dr. Dancs Szilárd a Pákh féle Kont paródiát „Csontot“ szavalta. A legfurább és legkacagatósabb részleteknél is felcsillan komoly irányu képessége, nemes izlése. Eppen ez volt az, amivel leginkább hatott. Záradéku „Karneval halála“ kövölközött. Szerzője „férczműnek“ nevezi és egy bohém névtelen neve alá rejtőzik. Pedig ha nem is mű, de még kevésbbé fércz. Úgyesen és jó izléssel összeállított operett féle, mely alkalmat ad (ez a legfőbb erénye) kuplázásokra, szóló és karénekekre. Jó kedvvel búcsú-táltak el Karnevalt. Búcsúztatója olyan hangos derűségeit keltett, hogy befejezván prédikáció-ját a halál, a függöny legördülte után a közönség a szerzőt kívánta látni. De nem jelentkezett, ámbár a tapsokat igen-igen megérdemelte. Mert az ő jókedve átragadt a közönségre is. A „Tarka Színpad“ után táncz volt, mely, mondani is fölösleges. reggelig tartott s pompásan sikerült. Az egész jó mulatság és a szellemes este a bohémeket dicséri.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.



## Nyilttér.

(E rovatban közlöttékért nem vállal felelőséget a szerk.)

Tekintetes szerkesztő ur!

Lapjának f. évi február 14-én megjelent számában azon hírt tette közzé, mintha Én tisztességben és köztiszteltetben megöszült özv. Schedl Engelbertné urnóval jegyet váltottam volna.

Ezen hír csak szentelen kohlomány és a valószínűségnek meg nem felelő az idegen név használata megéjtőző gyáva tudósítót, — a ki alacsony, görbe alakjával, torzonborz bajuszával s együgyű viselkedésével majdnem közismert alak a városban — jellemtelen, hitvány embernek tartom, akinek személyét, habár ismerem, még sem tartom még annyira sem méltónak, hogy kutyakorbáccsal verjem el.

Szarvas, 1904. február hó.

Tisztelettel

Bencsik László.

## Gyümölcsfák.

Az aradi és csevádi egyesült vasutaknak Apátfalván mintaszerűen berendezett és nagy gonddal kezelt faiskolájában erőteljes, szép példányú s legjobb fajú nemesített

## gyümölcsfák,

nemkülömben magas és alacsony törzsű

## rózsafák

nagy választékban, valamint díszfák és díszcserjék jutányos áron kaphatók.

Megrendelések a vasutársulat igazgatóságánál Aradon, továbbá a vasut vonalai mentén az állomásfőnököknél és Apátfalván a társulati kertésznél eszközölhetők.

Arjegyüket kívánatra a vasutársulat igazgatósága díjmentesen küld.

Arad, 1904. február hóban.

Az igazgatóság.

# INGYEN

kapja márczius hóban bárki a Gajári Odön szerkesztésével megjelenő

## „Az Ujság”

független politikai napilapot, a ki már most, ha csak egy hónapra is, beküldi az előfizetési összeget április hó 1-től számítva, azzal a kötelezettséggel, hogy májusban és júniusban is fogja járni a lapot. „Az Ujság” husvétii ajándékát, a gyönyörűen illusztrált „Az én Kortársaim” című Mikszáth-Albumot, minden fél éves előfizető megkapja, szintugy minden előfizető, a ki negyedévre fizet elő, de kötelezi magát a következő negyedévre is az előfizetési összeget beküldeni vagy a ki havonként fizet elő, de kötelezi magát havonként AZ UJSÁG-ra legalább fél évig előfizetni:

## Az Ujság

főmunkatársai: Herczeg Ferencz, Kozma Andor, Kóbor Tamás, Mikszáth Kálmán, Kenedi Géza. Előfizetési árak: 1 hóra 2 korona 40 fillér, negyedévre 7 korona

Megrendelő cím: „Az Ujság” kiadóhivatala Budapest, Kerepesi-ut, 54.

Mutatószámot kívánatra küld a kiadóhivatal, de sokkal célszerűbb az előfizetési összeget már most, ha csak egy hónapra is április 1-től a kiadóhivatalhoz beküldeni, mert ebben az esetben a fentiek szerint amugy is egész hónapra át, márcziusban ingyen küldi a kiadóhivatal a lapot.

## HIRDETÉSEK

jutányos áron felvétetnek a 0000000000

## SZARVAS és VIDÉKE

kiadóhivatalában.

Beliczey-ut II. szám.

Olcsóság! Lealkalmaság!
Saját érdekében hirdessen kizárólag
LEOPOLD GYULÁ
hirdetési irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 54.
Szakavatottisági Pontosság!

### Császárfürdő

téli és nyári gyógyhely  
BUDAPESTEN.

Elsőrangú kén- és hévízű gyógyfürdő, páralan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdőkkel, pompás ásványvizuszodákkal, kő- és kád-fürdőkkel, 200 kényelmes lakosztobával.

Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

### REPARATOR

KÖZVÉNY ÉS CSÚZ ELLEN LEGSIKERESSEB A KRIEGERER-FÉLE

1 üveg 2 korona, kis üveg 1 kor.

Főraktár: KORONA-GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Calvin-tér.

### A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete

BUDAPEST, V., GÉZA-UTCZA 2.

300 koronától kezdve ad törlesztéses záloglevél-kölcsönöket, melyek után

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 10 évre a törv. ért. 5.40%-a | 20 évre a törv. ért. 5.20%-a |
| 15 évre a törv. ért. 5.60%-a | 25 évre a törv. ért. 5.00%-a |
| 20 évre a törv. ért. 5.80%-a | 30 évre a törv. ért. 4.80%-a |
| 25 évre a törv. ért. 6.00%-a | 35 évre a törv. ért. 4.60%-a |

fizetendő járandókat a törlesztéssel együtt.

Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

### HÔTEL PARIS SZÁJLODA

Szálloda: SIMON PÁL.

BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 25. SZ.

100 szoba 2-20 K-tól fejtebb kímogálással és villanyvilágítással együtt. Fürdő, elegáns kávéház, étterem és sörcsarnok a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

### REMINGTON

LEGTÖRLETSSEB IRÓGÉP

ÚJ MÔDELLJE megjelent!

PROSPEKTUST KÜLD

GLOGOWSKI ÉS TÁRSÁ

BUDAPEST ANDRÁSSY-ÚT 12.

Ön nagyon idősnek látszik!  
Fesse haját a CZERNY-féle

### Tanningene

HAJFESTŐ-SZERREL.

Vidékiek kedvenc találkozó helye

### KLIVÉNYI FERENCZ

vendégelés elsőrangú éttermel

Budapest, VI., Andrásy-út 39.

Kitűnő magyar konyha, valódi tiszta borok és a világhírű „PSCHORRBRÄU” egyedül kímérése.

Az egyedül létező valódi angol

### SZÉPÍTŐSZER

a Balassa-féle valódi angol mely azonnal elhárítja minden szagot, májfoltot, pattanást, mitesszert stb. és az arcnak üdöcséget, hatátságot kölcsönöz. Hölgyeknek nélkülözhetetlen!

Egy üveg ára 2.- K, hozzá ugorka-szappan 1.- K, puder 2.- K.

Postal szétküldés naponta.

Főszétküldési hely: Balassa Kornél gyógyszerháza: Budapest — Erzsébetfalva.

### OSERS és BAUER

MOTORGYÁR

BUDAPEST V., Lipót-körút 7.

BENZIN- és petrolin-motorok

Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.

Ezerfajta berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező fizetési feltételek.

Versenyen kívüli olcsó árak!

Elsőrangú angol és francia női ruha-keime-különlegességek árúháza

### LEON és OLÁH

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4.

Mintákat az ország minden részébe ingyen és bérmentve küldenek.

Elismert legolcsóbb, legszelídőbb

### PLATSCHEK VILMOS

FÉRFI- és GYERMEK-ruha árúháza

Budapest, IV., Kőzponti Városház. (Károly-körút).



### FONTOS GYOMORBAJOSOKNAK!

Étvágyhiányt, gyomorfájdalmakat, emelygést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat, főfájást stb. megszüntet azonnal a világhírű valódi

### MARIACELLI GYOMORCSEPPEK.

Sok ezer köszönő és elismerő nyilatkozat: Kis üveg használati utasítással 80 fillér, nagy üveg 140 korona. Gyógyszertárakban kapható.

Főraktár: **Brády C.** gyógyszertára a „Magyar királyhoz“ Bécs, honnan kívánatra ingyen küldetik az érdekes „Specialbroschür.“

5 kor. beküldése után 6 kis üveg, 4-50 kor. beküldése mellett 3 nagy üveg lesz bérmentve küldve. Képviselet Magyarország részére:

**TÖRÖK JÓZSEF**  
gyógyszertára Budapest,  
Király-utca 12.

Ovakodjunk utánzatoktól! A valódi **Mariacelli** gyomorcseppek feletti védjeggyel és aláírással kell, hogy ellátva legyenek.



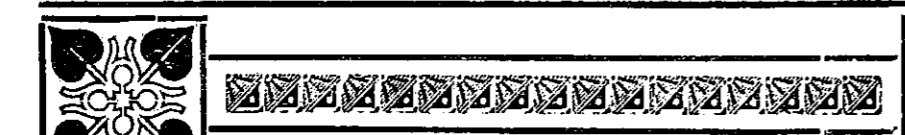
## Budapest elsőrangú butorbevásárlási forrása

NEMES ÉS LENGYEL

kiknek teljesen a modern kor szükségletei szerint berendezett raktárában és műhelyében bárki is egész egyéni ízlése szerint szerezheti be, a **legegyszerűbb butoroktól a legfinomabb, legpazarabb teljes lakszberendezésig, butorait.** Anyag és kivitel első minőségű. Kívánatra készséggel szolgál rajzokkal és költségvetéssel. Azonkívül kívánatra saját költségünkre megbízottunkat gazdag mintagyűjteménnyel kiküldjük, helyszíni szállítás miatt. A legutányosabb árak! **Budapestnek elsőrangú butorbevásárlási forrása!**

butor és kárpitos iparos cég IV. kerületi-ú. 6. I.

## Budapest elsőrangú butorbevásárlási forrása!



Gyár: Nyerges-Ujfalu (Esztergom m.)

## ETERNIT-PALA

Šürgönczím: Eternit Budapest.

Telefon 12-92.

## ETERNIT MŰVEK

### Hatsek Lajos

Budapest, VI., Andrási-ut 33.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Kérjen ismertetést!



Gyár: Vöcklabruck (Felső Ausztria.)

## AZBEST-CEMENT-PALA

Hatsek Lajos szabadalma.

Elpusztihatatlan, könnyű, tetszetős, olesó és tűzálló tető-fedőanyag. Évi gyártás 1500 kocsiakomány!

## Mozaik és Czementáru GYÁR SZARVASON.


Alólírott cég gyártja itt helyben  
czement lapokat  
márvány mozaik lapokat  
műkö lapokat minden mintával  
*konyha folyósa és előszobák* kirakására.  
Elvállal összes TERAZZO és BETONIROZÁSI mintákat ugy helyben mint vidéken.

### BUK ADOLF

tégla- cserép és czementáru gyár  
SZARVASON.

## MENJÜNK A GÖZFÜRDŐBE!!!

ÓH JAJ! Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásuk **ÉLJEN**



### Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.  
Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

**„NADOR“ GYÓGYSZERTAR**  
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Szarvason:  
*Medveczky J., Ackermann Gy., Bugyis Andor, gyógyszertárakban.*

ELSŐ KÉZBŐL: A GYÁRBÓL VASÁROL ÖN OLCSON és LEGJOBBAN.

Első magyar **hangszergyár** villamos erőre berendezve.

## STOWASSER J.

es. és kir. udvari hangszergyáros, hadseregszállító,  
A **Rakóczi javított Tarogató egyedüli feltalálója**  
BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5.

Ajánlja a saját gyárában készült összes réz-, fa-, fúvó- és vonós hangszereket  
**Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvalák, klarinétok, trombiták és cimbalmok**

Tárogató ára 30 fttól (60 kor.) feljebb, iskola hozzá ingyen.  
Zenekarok teljes felszerelése olcsó árban előnyös fizetési feltételek mellett.

Harmonikák olpusztihatatlan erős hangokkal.  
Javitások specialis kivitelben gyorsan és pontosan eszközöltetnek, vonós hangszerek a legújabb találmányu hangfokozó gerendával, melyért garantiát vállalok.  
**ÁRJEGYZÉK** minden hangszerről külön-külön kérendő, mely bérmentve megküldetik.